

naxa®

Manual de Operación



Modelo: ND-863

SISTEMA DE TEATRO EN CASA

FAVOR DE LEER COMPLETAMENTE EL MANUAL ANTES DE
OPERAR ESTE PRODUCTO. CONSERVAR EL MANUAL PARA
FUTURAS REFERENCIAS



INFORMACION DE SEGURIDAD

	PRECAUCIÓN RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO ABRIR	
<p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE PRODUCTO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO.</p>		



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo, es diseñado para advertir al usuario de "voltajes peligrosos" no aislados dentro del Producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las personas.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que se encuentran dentro de este instructivo

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR RIESGO DE FUEGO O CHOQUE ELECTRICO, NO EXPONER ESTE PRODUCTO AL GOTE O SALPICADURA DE AGUA, A LA LLUVIA O HUMEDAD.

PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO, ASEGURARSE QUE LAS TERMINALES DE LA CLAVIJA SE INSERTEN COMPLETAMENTE EN EL TOMACORRIENTE.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Adicional a los cuidados desarrollados en los estándares de calidad de fabricación de este producto. La seguridad es una parte fundamental en la fabricación, sin embargo, la seguridad final es responsabilidad del usuario. La lista de instrucciones básicas de seguridad es auxiliar para asegurar un uso adecuado del producto y disfrutar al máximo de las características del mismo. Favor de leer el manual completamente antes de conectar y operar este producto.

Antes de usar el reproductor, asegurarse de leer todas las instrucciones de operación cuidadosamente. Favor de observar que estas son precauciones generales y algunas pueden no ser aplicables al producto.

- Este producto no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del calentador por una persona responsable de su seguridad.
- No dejar el producto encendido y sin supervisión. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen el producto como un juguete.
- Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
- Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
- Todas las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
- Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
- Este producto está diseñado para uso en interiores.
- No usar este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
- Desconectar el cordón de alimentación o la fuente de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al producto.
- El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).
- No colocar fuentes de flama como velas o veladoras cerca o sobre el producto.
- No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuenta con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con una tercera terminal con conexión a tierra.
- El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
- Usar solo accesorios/refacciones recomendadas por el fabricante.
- Colocar este producto sobre una superficie nivelada y estable.
- Referir todo servicio al centro de servicio autorizado. El servicio es requerido cuando el producto ha sido dañado de cualquier forma, como es la clavija o cordón de alimentación dañados, líquidos u objetos han caído al interior del producto, el producto ha sido expuesto a la lluvia o humedad, el producto no opera normalmente o se ha dejado caer.
- Este producto no debe ser expuesto al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad. No colocar objetos con líquidos, como vasos con agua encima del producto.
- Este producto debe ser operado solo con los tipos de fuentes de alimentación indicados en la etiqueta de marcado.
- No introducir objetos de cualquier tipo dentro de este producto a través de las ranuras o aberturas, estos pueden llegar a tocar puntos de voltaje peligroso o salidas que pueden resultar en riesgo de fuego o choque eléctrico. No derramar o rociar cualquier tipo de líquido sobre las ranuras de ventilación del producto.
- No intentar dar servicio usted mismo a este producto, abriendo o removiendo las cubiertas, puede exponerse a voltajes peligrosos u otros riesgos.
- Cuando es necesario el reemplazo de partes, asegurarse que el servicio técnico use partes especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que las partes originales.
- Una vez que se ha completado cualquier tipo de servicio o reparación a este producto, solicitar al técnico de servicio que realice las pruebas de seguridad para poder determinar que el producto está en condiciones apropiadas de operación.
- El producto debe de colocarse en la pared o techo de acuerdo a como lo especifica el fabricante.
- Para desconectar el producto completamente, colocar el interruptor en la posición de apagado y desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente.
- Para desconectar el producto del tomacorriente, no jalar del cordón de alimentación, esto puede dañarlo. Sujetar de la clavija y removerlo.

INFORMACION DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS DE INSTALACION

Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación.

Si una antena exterior o sistema de cable es conectado en el producto, asegurar de que la antena o el sistema de cable es puesto a tierra para proveer protección contra sobre voltaje y cargas de corriente estática acumulada. ANSI/NFPA 70-1984, proporciona información respecto a la apropiada puesta a tierra del poste y la estructura de soporte, cables principales, productos de descarga de la antena, tipos de conductores a tierra, localización de los puntos de descarga de la tierra, conexión a tierra de los electrodos y los requisitos de los electrodos de conexión a tierra.

No debe de colocarse un sistema de antena exterior cerca de las líneas eléctricas aéreas, luces o circuitos eléctricos, o donde pueda caer sobre dichas líneas eléctricas o circuitos. Al instalar un sistema de antena exterior, tener mucho cuidado de no tocar las líneas o circuitos eléctricos, el contacto con ellos puede resultar fatal. La instalación de una antena exterior puede ser peligroso, acudir a un profesional para realizar la instalación.

Desconectar el producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando no va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. También desconectar la antena exterior o el sistema de cable. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder.

ADVERTENCIA OBLIGATORIA

Si el cordón de alimentación está dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, su centro de servicio o por personal calificado para prevenir riesgos de fuego o choque eléctrico.

SEGURIDAD LASER

El reproductor de este producto está clasificado como un Producto Laser Clase 1.

Solo personal calificado debe remover la cubierta o debe intentar dar servicio a este producto debido a posibles daños a los ojos.

Radiación laser invisible al abrir y liberar los seguros.

Evitar la exposición a la radiación laser.

INDICACIONES SOBRE EL MEDIO AMBIENTE



Al término de la vida útil de este producto, este no debe ser desechado en la basura doméstica para evitar daños al medio ambiente, en su caso acudir al centro de desechos sólidos de su localidad. La separación adecuada de los desechos ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente y promueve el reciclaje de los materiales que componen el producto. Informarse en su localidad sobre los organismos de eliminación de este tipo de desechos.

CARACTERÍSTICAS

Discos compatibles DVD, VCD, SVCD, MP3, MP4 CD de imágenes, CD-R, CD-RW

Formatos de Televisión:

4:3 / 16:9

Salidas de Video:

Salida de Video Compuesta

Salida de S-Vídeo

Salida YPbPr

Salidas de Audio:

Salida Estéreo Down-Mix

Salida Coaxial

Características de DVD:

Selección de múltiples subtítulos

Selección de múltiples idiomas

Selección de múltiples ángulos

Otras características:

Control de menú desplegado en pantalla

Acercamiento digital

Reproducción a velocidad lenta

Protector automático de pantalla

CONTENIDO

Control Remoto

Cable de Audio / Video

Baterías

Manual de operación

INDICE

Información de Seguridad

Características

Contenido

Ajustes Esenciales 1

Instalación de las baterías en el control remoto 2

Introducción 3

Acerca de un disco DVD 3

Descripción de partes - Reproductor 4

Descripción de Partes - Control remoto 5

Conexión del sistema 6

Iniciando 7

Reproducción de un disco 7

Protector de pantalla 8

Función de los botones 9

Poder, Expulsar/Ingresar, Reproducir/Pausar, Detener 9

Saltar, Reproducción rápida, Reproducción Lenta.....10

Seleccionar, Título/Menú, Limpiar 11

Ángulo, Subtítulo 12

Audio, Botones numéricos 13

Búsqueda de una sección 14

Repetir, Repetir sección A-B 15

Acercamiento, Silencio 16

Control de la reproducción, R/L 17

Programa 18

Regresa, P/N 19

Despliegue en pantalla 20

Modo de DVD 20

Modo de MP3 21

Menú de Ajustes 22

Menú de idioma 22

Menú de despliegue, Subtítulo, Audio, Menú de DVD

Menú de Video 22

Pantalla de TV

Menú de Audio 23

Salida Digital

Guía rápida para solución de problemas 24-25

Especificaciones 26

Soporte 26

AJUSTES ESENCIALES

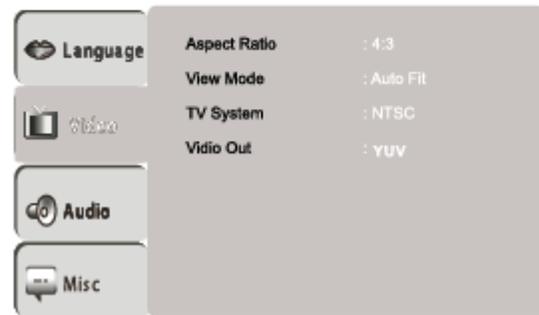
Salida de Video

El reproductor esta equipado con los siguientes conectores de salida: Video compuesto, S-Video, YPbPr, Coaxial

Ajuste para el sistema de TV

El menú del sistema de TV es usado para ajustar el sistema de salida de TV en PAL o NTS.

1. En modo detenido, presionar "SETUP" para desplegar el menú de ajustes.
2. Presionar "▼" para resaltar y seleccionar "Video"
3. Presionar "▶" y desplazarse hacia abajo para resaltar y seleccionar "TV System"
4. Presionar "ENTER" para desplegar el submenú. Seleccionar "NTSC", "PAL" o "Automático" y presionar "ENTER" para confirmar la selección.
5. Presionar "SETUP" para salir del menú.

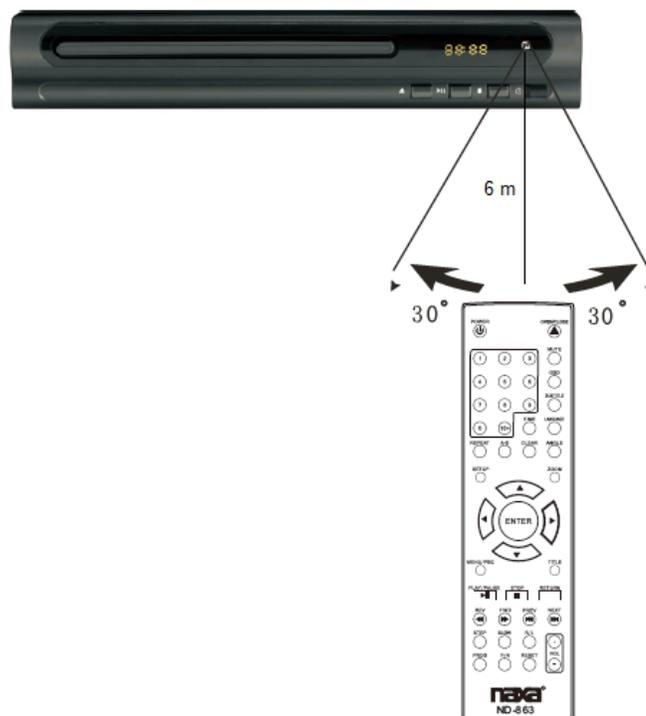
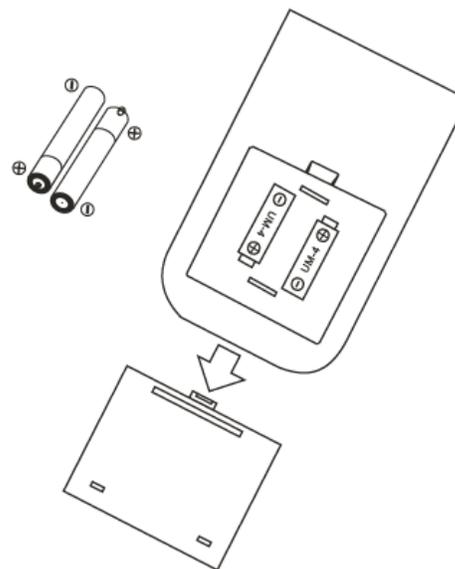


Ajuste Predeterminado NTSC

Cuando un disco DVD no es cargado en el sistema correcto de TV o la TV no esta ajustado al sistema correcto de TV con el reproductor, la señal de video desplegada en la pantalla de la TV puede sufrir distorsiones

INSTALACION DE LAS BATERIAS EN EL CONTROL REMOTO

- Remover la tapa del compartimiento de las baterías.
- Insertar 2 baterías de 1.5 Vcc "AAA" (UM-4 o R03) verificando la correcta polaridad "+" y "-" como se observa en el interior del compartimiento.
- Al reemplazar las baterías, reemplazar ambas al mismo tiempo, no mezclar nuevas con usadas, no mezclar baterías de diferente tipo. De otra forma, el tiempo de vida puede acortarse.
- Si el control remoto no va ser usado por un periodo largo de tiempo, remover las baterías para evitar daños al control remoto debido a la fuga de acido de las baterías.
- El control remoto transmite el rayo infrarrojo de forma direccional. Asegurarse de dirigir el control remoto de manera directa hacia el sensor infrarrojo del reproductor. Evitar cualquier obstáculo entre el control remoto y el sensor infrarrojo del reproductor.
- Si el sensor infrarrojo del reproductor se encuentra cubierto o la distancia entre el control remoto y el sensor infrarrojo del reproductor es muy grande (mayor a 6 m o un ángulo mayor a 30 °), el sensor infrarrojo no detecta la señal.
- El sensor infrarrojo puede no estar habilitado para recibir la señal del control remoto cuando se encuentra expuesto a los rayos directos del sol o fuertes campos de luz artificial (luz fluorescente o estroboscópica), en este caso, cambiar la dirección de la luz o reposicionar el reproductor para evitar la luz directa.



Ser amigable con el Medio Ambiente

No desechar las baterías en la basura doméstica. Desechar las baterías de acuerdo con la ley de desechos solidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente.

INTRODUCCION

Acerca de un disco DVD

Un disco DVD (Disco Versátil Digital) es un medio de video digital bajo el formato MPEG II, el cual cuenta con una capacidad de entretenimiento variable y revolucionario. La tecnología de compresión de video MPEG II tiene la capacidad de proporcionar una imagen excelente en pantalla con 500 líneas de resolución, hasta 8 idiomas de banda sonora, 9 ángulos de cámara y 32 idiomas de subtítulo (provisto si el disco DVD por si mismo soporta estas características).

Información del Disco

Tipo de Disco	DVD	CD
Formato	DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW, DVD-9	CR-R, CD-RW
Método de grabación	Digital / MPEG ii	Digital
Capacidad	1 capa / 1 lado 4.7 GB = 2 horas 1 capa / 2 lados 8.5 GB = 4 horas 2 capas / 1 lado 9.4 GB = 4.5 horas 2 capas / 2 lados 17 GB = 8 horas	650 MB = 74 minutos
Tamaño del Disco	8 cm / 12 cm	8 cm / 12 cm
Resolución Horizontal	500 líneas o más	-
Subtítulos	32	-
Banda sonora	8	-

Comentario

Algunas características contenidas en el reproductor de DVD están relacionadas al programa del disco DVD.

Algunas características no pueden desarrollarse si el disco no soporta la misma o requiere de ajustes especiales

Verificar las características indicadas en el empaque del disco o seguir las instrucciones del disco en el menú desplegado en pantalla

Seleccionar un disco DVD

Código de Región

Los discos y reproductores DVD son fabricados bajo el sistema de código de región.

El reproductor y disco solo operan con el mismo código de región.

Código de Región	Región
1	Canadá, Estados Unidos de América
2	Europa (incluido Polonia, Rumania, Republica Checa), Japón, Medio Oeste (incluido Arabia Saudita, Egipto, Irán, Sudáfrica)
3	Este de Asia (incluido Hong Kong, Taiwán, Corea del Sur), Sureste de Asia
4	Australia, Caribe, Centro América, Sudamérica, México, Nueva Zelanda
5	África, Rusia, India, Corea del Norte, Paquistán, Turmequistán
6	China

Cuidado de los discos

Los discos DVD contienen una alta densidad de datos comprimidos que necesitan manejarse adecuadamente.

- Sostener los discos con los dedos colocados en la parte central y en el borde de afuera. No tocar la superficie de los discos.



- No doblar o presionar los discos. No exponer los discos a los rayos directos del sol o fuentes generadoras de calor.



- Después de usar los discos, almacenarlos en su estuche y colocarlos de manera vertical en un lugar seco.
- No exponer o almacenar los discos bajo los rayos directos del sol, lugar con temperaturas altas o bajas, polvo y/o humedad extrema.
- No colocar los discos cerca de fuentes generadoras de calor.
- Limpiar la superficie del disco con una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa. Limpiar con movimientos suaves y rectos del centro hacia el borde de afuera.
- No pegar etiquetas o cinta adheribles en el disco, ni escribir sobre el mismos.
- No usar limpiadores químicos como son el alcohol, thinner o rocíos para limpiar los discos. Estos pueden dañar la superficie de los discos.

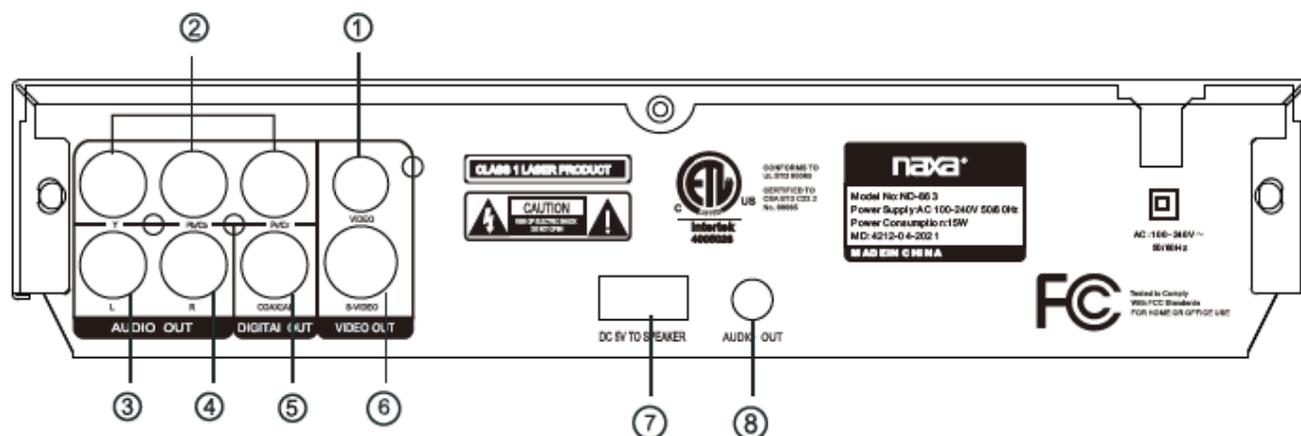
DESCRIPCION DE PARTES – REPRODUCTOR

Panel Frontal



1. Expulsar / Ingresar bandeja del disco “△”
2. Reproducir / Pausar “▶ ||”
3. Detener “■”
4. Poder

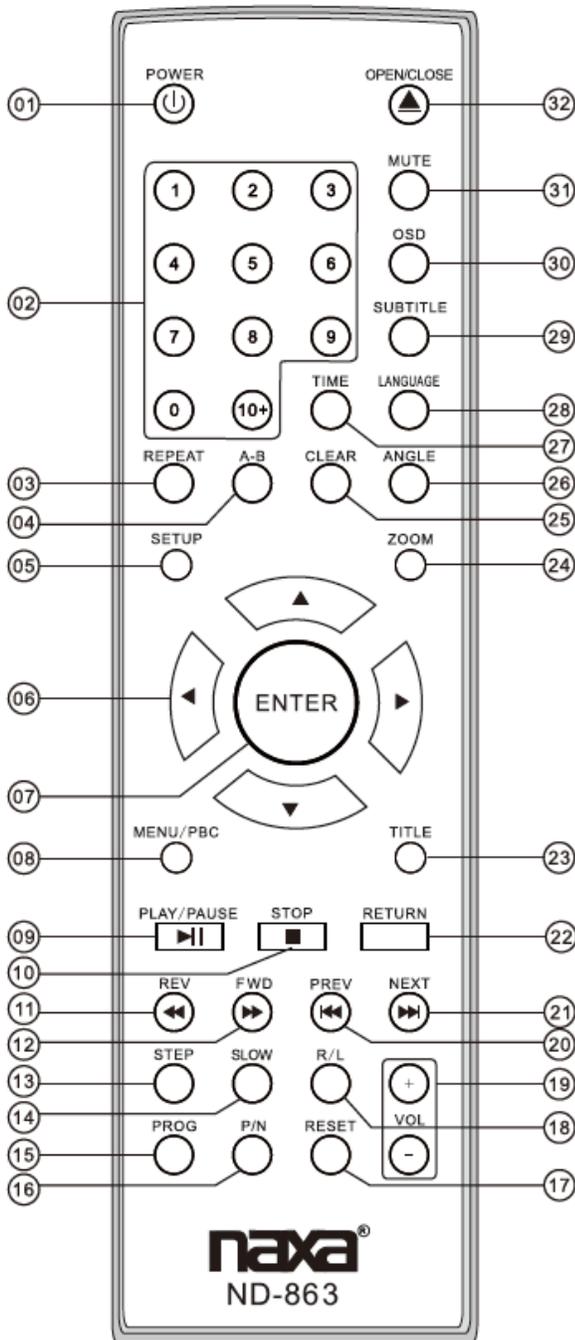
Panel Posterior



1. Conector de salida de Video
2. Conectores de salida YPbPr
3. Conector de salida de Audio canal Izquierdo
4. Conector de salida de Audio canal derecho
5. Conector de salida de señal digital Coaxial
6. Conector de salida S-Video
7. Conector de salida de 5 Vcc para bocina
8. Conector de salida de Audio

DESCRIPCION DE PARTES – CONTROL REMOTO

Algunas características del reproductor solo pueden activarse a través del control remoto. Algunas características descritas en el manual están relacionadas a la codificación del disco. Algunas características pueden no ser disponibles, si la codificación del disco no soporta la misma.



Comentario

Algunas características contenidas en el reproductor de DVD están relacionadas al programa del disco DVD.

Algunas características no pueden desarrollarse si el disco no soporta la misma o requiere de ajustes especiales

Verificar las características indicadas en el empaque del disco o seguir las instrucciones del disco en el menú desplegado en pantalla

1. Poder "POWER"
2. Botones numéricos "0-9, 10+"
3. Repetir "REPEAT"
4. Repetir Sección "A-B"
5. Ajustes "SETUP"
6. Botones de dirección "◀ ▶ ▲ ▼"
7. Aceptar / Confirmar "ENTER"
8. Menú / Control de Reproducción "MENU/PBC"
9. Reproducir / Pausar "▶ ||"
10. Detener "■"
11. Regresar velocidad rápida "◀◀"
12. Avanzar velocidad rápida "▶▶"
13. Reproducir a pasos "STEP"
14. Reproducción a velocidad lenta "SLOW"
15. Programa "PROGRAM"
16. Sistema PAL, NTSC "P/N"
17. Restablecer "RESET"
18. Canal Derecho, Izquierdo "R/L"
19. Volumen "VOL +/-"
20. Anterior "◀◀"
21. Siguiente "▶▶"
22. Regresar "RETURN"
23. Título "TITLE"
24. Acercamiento "ZOOM"
25. Limpiar "CLEAR"
26. Ángulo "ANGLE"
27. Tiempo "TIME"
28. Idioma "LANGUAGE"
29. Subtitulo "SUBTITLE"
30. Despliegue "OSD"
31. Silencio "MUTE"
32. Expulsar / Ingresar bandeja del disco "OPEN/CLOSE"

CONEXIÓN DEL SISTEMA

Preparación

Accesorios

- Control remoto
 - Cable de audio video
 - Verificar que se encuentran todos los componentes después de abrir el empaque
- 2 baterías de 1.5 Vcc "AAA"
Manual de operación

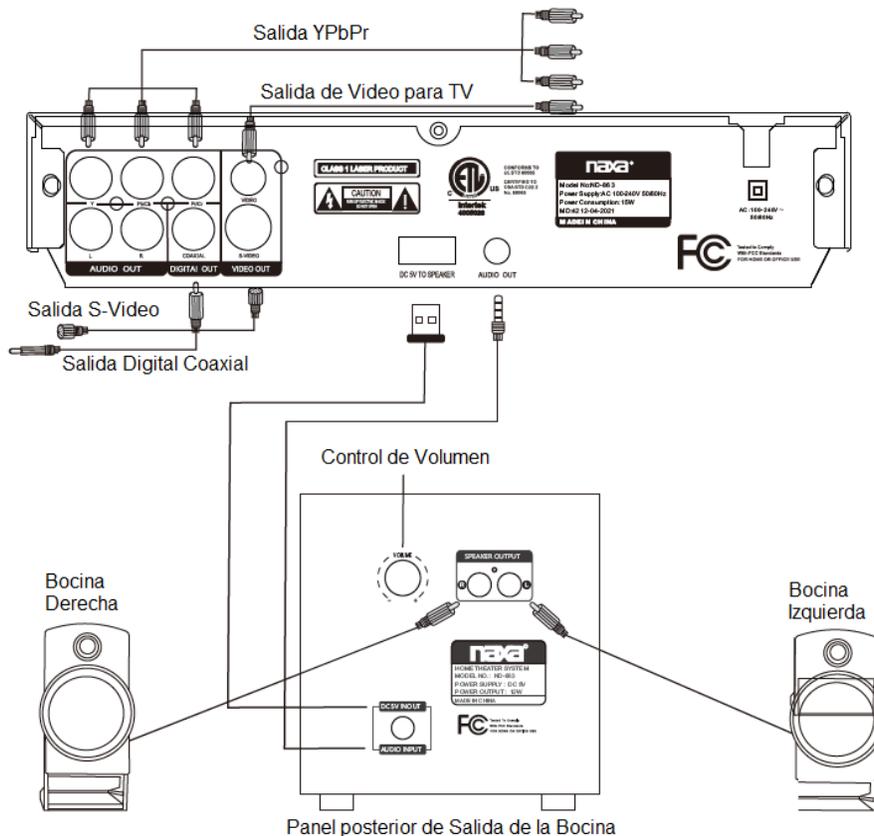
Instalación de las baterías en el control remoto

Remover la tapa del compartimiento de las baterías del control remoto. Insertar las 2 baterías de 1.5 Vcc "AAA", verificando la correcta polaridad como se observa en el interior del compartimiento. Colocar la tapa nuevamente. Al operar el control remoto, verificar que no exista ningún obstáculo entre el control remoto y el sensor remoto de la unidad.

Conexión del Sistema (opcional conforme ala panel posterior de la unidad)

- Al realizar las conexiones entre la unidad y otros componentes, asegurarse que la unidad y los otros componentes o dispositivos estén apagados.
- Los cables de Audio/Video deben conectarse conforme a los diferentes colores de identificación y deben ser fijados firmemente.
Amarillo – Conector de Video
Blanco – Conector de Audio Izquierdo
Rojo – Conector de Audio Derecho
- Esquema de conexiones

Conexión de 2.1 Canales



INICIANDO

- Desempacar el producto.
- Leer el manual de operación antes de instalar y operar este producto.
- Colocar las baterías en el control remoto.
- Conectar el sistema, verificando que las conexiones sean correctas y seguras.
- Conectar el cordón de alimentación al tomacorriente.

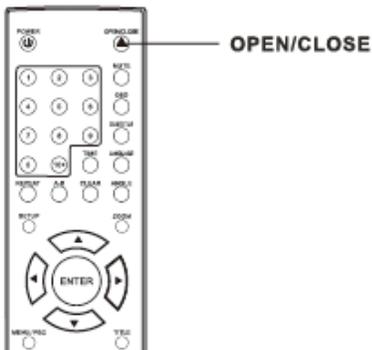
Comentario

Algunas características contenidas en el reproductor de DVD están relacionadas al programa del disco DVD. Algunas características no pueden desarrollarse si el disco no soporta la misma o requiere de ajustes especiales. Verificar las características indicadas en el empaque del disco o seguir las instrucciones del disco en el menú desplegado en pantalla.

Reproducción de un Disco

Encender el Reproductor

Presionar "POWER" en el reproductor o control remoto, para encender el reproductor de DVD, encender la TV y ajustar el amplificador en caso de estar conectado.

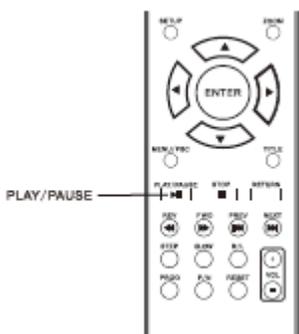


Presionar "OPEN/CLOSE" en el control remoto o en el panel frontal del reproductor, para expulsar la bandeja del disco, colocar un disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba y la parte brillante hacia abajo, presionar "OPEN/CLOSE" nuevamente para ingresar la bandeja del disco.

Reproducción Automática

Al ingresar la bandeja con el disco, el reproductor inicia la lectura del mismo y después de unos segundos despliega la información del disco en la esquina superior izquierda de la pantalla e inicia la reproducción automática de los archivos.

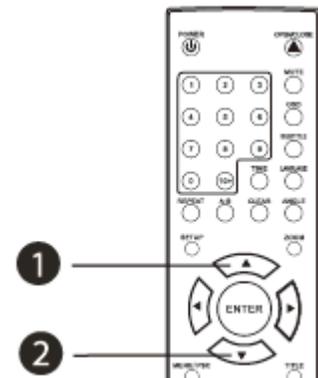
Si la pantalla despliega el menú del disco DVD



Presionar "PLAY/PAUSE" en el reproductor o control remoto para iniciar la reproducción

o

Presionar "▲, ▼" para seleccionar la opción deseada en el menú, entonces presionar "ENTER" para confirmar la selección.



Notas:

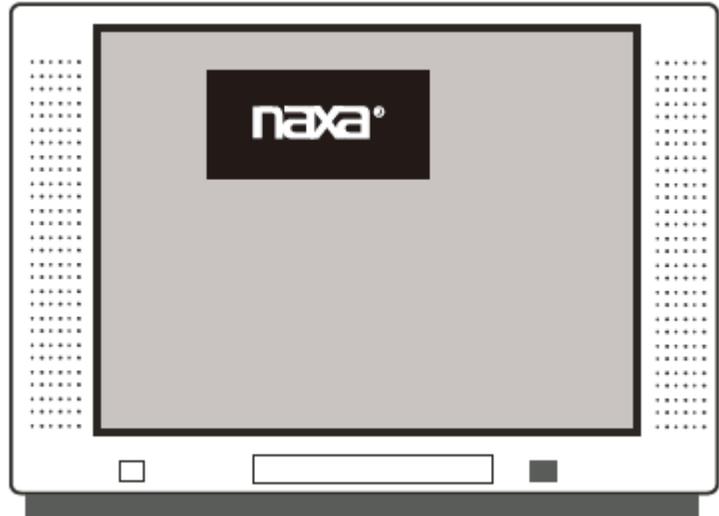
- Un disco formato MP3 tarda un poco de tiempo para que el reproductor pueda leer la información del mismo.
- Si el código de región del disco DVD no coincide con el reproductor, el disco no puede reproducirse.
- Presionar "MENU" en el control remoto para regresar al menú principal del disco.
- Colocar el disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba.

Protector de Pantalla

El reproductor cuenta con la función de protector de pantalla con el propósito de proteger la pantalla de la TV.

La pantalla de la TV se pondrá en negro y el protector de pantalla **naxa** se despliega a través de la pantalla de la TV si:

- Si no se carga un disco en 5 minutos
- Si el disco está en modo detenido y no es activado ningún botón en 5 minutos.



Al presionar cualquier botón, el reproductor reanuda el modo activo normal.

FUNCION DE LOS BOTONES

Poder

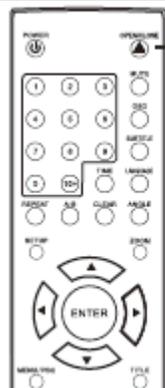


POWER ON /OFF

Presionar "POWER" para encender el reproductor, presionar "POWER" nuevamente para apagar el reproductor y pasar al modo de Espera.

Apagar el reproductor si no va ser usado

Expulsar / Ingresar



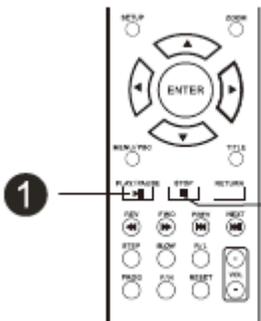
OPEN/CLOSE

Presionar "OPEN/CLOSE" en el control remoto o en el panel frontal del reproductor, para expulsar la bandeja del disco, colocar un disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba y la parte brillante hacia abajo, presionar "OPEN/CLOSE" nuevamente para ingresar la bandeja del disco

Reproducir / Pausar / Detener

Presionar "▶ ||" para iniciar la reproducción del disco.

En el modo de reproducción, presionar "▶ ||" para pausar la reproducción, presionar "▶ ||" nuevamente para volver a la reproducción en el punto donde se pauso.



1

2

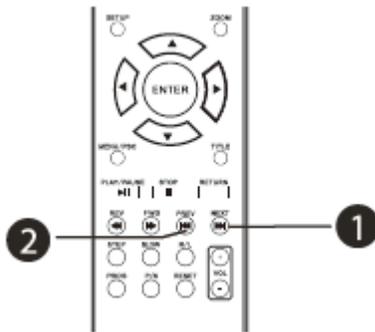
En el modo de reproducción, presionar "■" para detener la reproducción.

Presionar "■" una vez para detener la reproducción y el reproductor guarda en memoria el punto. (se reanuda la reproducción en el punto

donde se detuvo al presionar "▶ ||")

Presionar "■" dos veces para detener la reproducción completamente (la reproducción se restablece desde el inicio al presionar "▶ ||")

Saltar

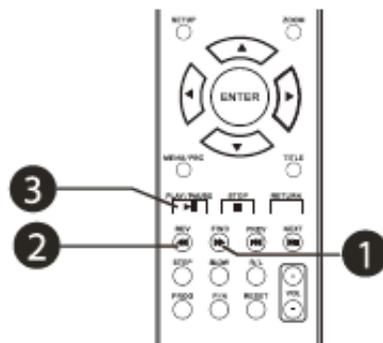


Presionar “▶▶” para saltar a la pista o capítulo siguiente.

Presionar “◀◀” para saltar a la pista o capítulo anterior.

El reproductor no avanza o regresa en la sección de advertencia del disco

Reproducción rápida



Presionar “▶▶” para iniciar la reproducción a velocidad rápida hacia delante. Presionar continuamente para aumentar la velocidad de reproducción

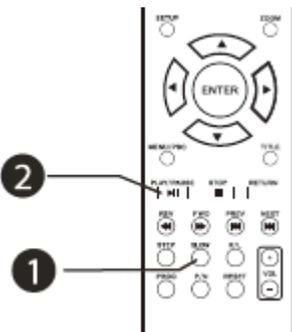
▶▶ 2 ▶▶ 4 ▶▶ 8 ▶▶ 16

Presionar “◀◀” para iniciar la reproducción a velocidad rápida hacia atrás. Presionar continuamente para aumentar la velocidad de reproducción

▶▶ ◀◀ 2 ▶▶ ◀◀ 4 ▶▶ ◀◀ 8 ▶▶ ◀◀ 16

Presionar “▶ ||” para volver a la reproducción a velocidad normal.

Reproducción Lenta



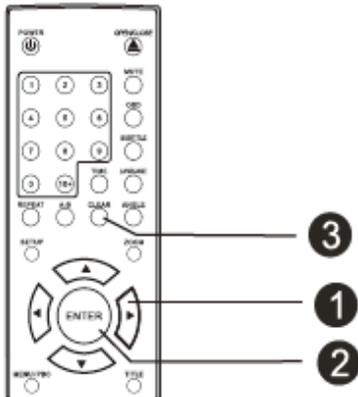
Presionar “SLOW” para iniciar la reproducción a velocidad lenta hacia delante. Presionar continuamente para disminuir la velocidad de reproducción

▶▶ 1/2 ▶▶ 1/4 ▶▶ 1/6 ▶▶ 1/8

Presionar “▶ ||” para volver a la reproducción a velocidad normal.

La reproducción a velocidad lenta desactiva la salida de audio

Seleccionar



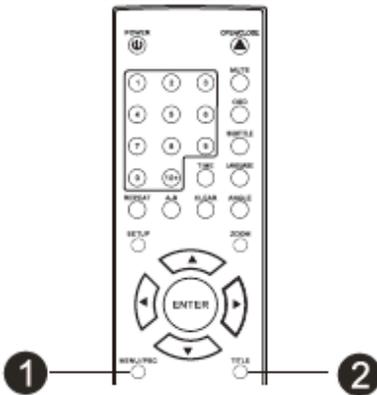
En el menú del disco o menú de ajustes

Presionar “▶” para desplazarse entre las funciones y seleccionar una opción.

Presionar “ENTER” para confirmar la selección.

Presionar “CLEAR” para cancelar una entrada.

Título / Menú



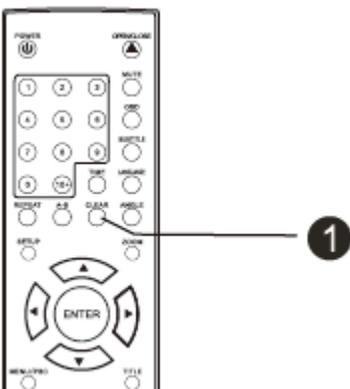
Presionar “MENU” para regresar al menú del disco DVD

Presionar “TITLE” para regresar al menú del título del DVD

Menú del disco: Es una característica del disco DVD que permite seleccionar las funciones en la pantalla.

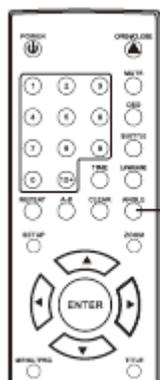
Título del disco: El título es el inicio de una pista en un disco DVD. Algunos discos DVD no cuentan con la función de título.

Limpiar



Al ajustar un programa o ingresar un número de manera errónea, presionar “CLEAR” para borrar dicho dato erróneo.

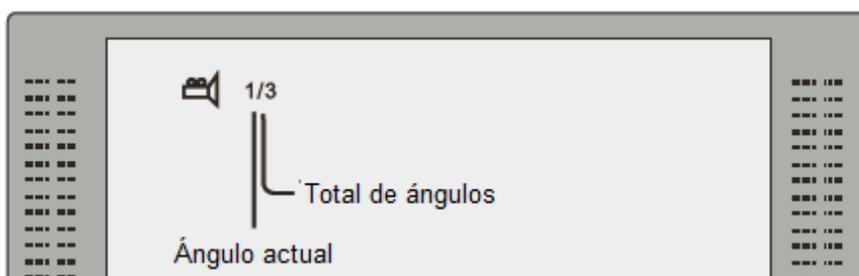
Ángulo



Si un disco DVD contiene escenas grabadas con múltiples ángulos de cámara, estos ángulos pueden ser seleccionados.

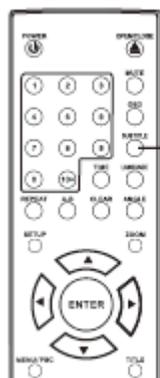
En el modo de reproducción, presionar repetidamente “ANGLE” para ver los múltiples ángulos de cámara y seleccionar el deseado.

El estado de los ángulos se despliega en la pantalla



Un disco DVD puede contener hasta 9 ángulos de cámara.

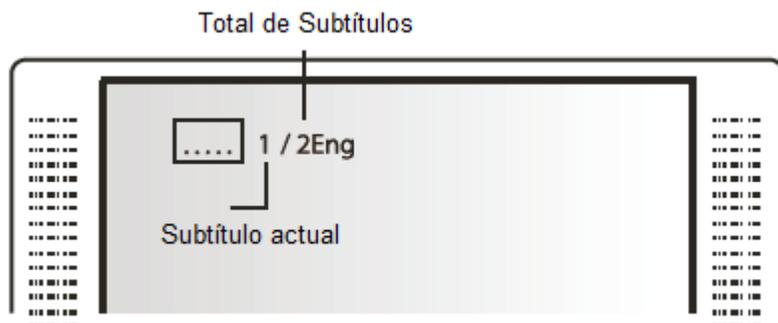
Subtítulos



Si un disco DVD contiene múltiples subtítulos, estos subtítulos pueden ser seleccionados.

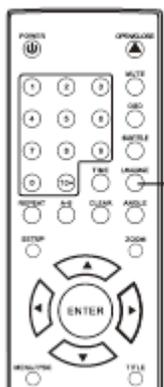
En el modo de reproducción, presionar repetidamente “SUBTITLE” para ver los múltiples subtítulos y seleccionar el deseado.

El estado de los subtítulos se despliega en la pantalla



Un disco DVD puede contener hasta 32 subtítulos.

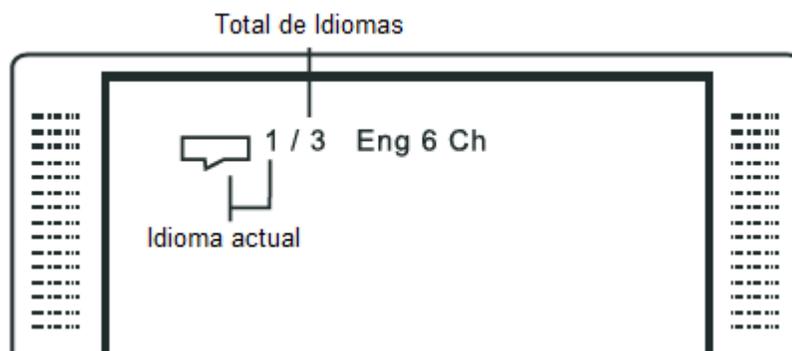
Audio



Si un disco DVD contiene múltiples bandas sonoras de audio, el idioma de audio puede ser seleccionado.

En el modo de reproducción, presionar repetidamente “LANGUAGE” para ver los múltiples idiomas de audio y seleccionar el deseado.

El estado de los idiomas se despliega en la pantalla

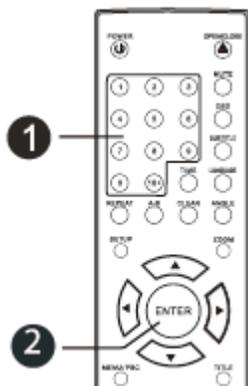


Un disco DVD puede contener hasta 8 idiomas de audio.

En la mayoría de los casos, la selección de la banda sonora de audio se despliega en el menú de inicio del disco DVD.

Presionar “◀ ▶ ▲ ▼” para seleccionar el idioma deseado y presionar “ENTER” para confirmarlo.

Botones Numéricos



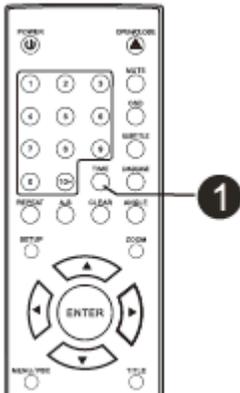
Estos botones son usados para ingresar directamente la hora, título, capítulo y número de pista.

Al reproducir un disco CD, DVD, MP3 o VCD (con el control de reproducción desactivado), presionar “0-9” para seleccionar la pista directamente, entonces presionar “ENTER” para confirmarlo.

Cuando una opción numérica es desplegada en la pantalla, presionar “0-9” para seleccionar la opción directamente, entonces presionar “ENTER” para confirmarla.

Búsqueda de una sección

Esta función no opera en discos MP3



Presionar “TIME” para seleccionar el tiempo deseado en que inicie la reproducción del Título o Capítulo deseado.

Disco DVD

Presionar “TIME” para seleccionar el modo de búsqueda.

Presionar “▼” para resaltar y seleccionar la opción deseada.

TITLE - - -: Ingresar el número del título.

CHAPTER - - -: Ingresar el número del capítulo.

TIME --:-- Ingresar la hh:mm:ss (hora : Minutos : Segundos) para iniciar la reproducción.

ENTER: Presionar para confirmar la selección



Disco CD

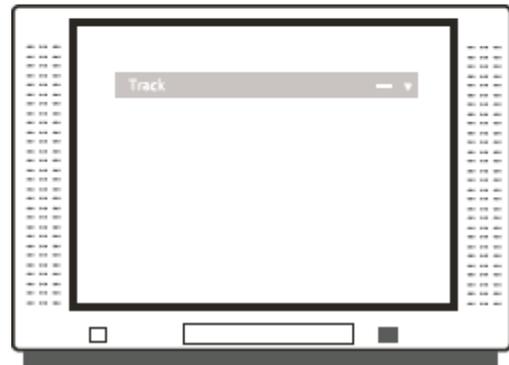
Presionar “TIME” para seleccionar el modo de búsqueda.

Presionar “▼” para resaltar y seleccionar la opción deseada.

TIME --:-- Ingresar la hh:mm:ss (hora : Minutos : Segundos) para iniciar la reproducción.

DISC TIME --:-- Ingresar la hh:mm:ss (hora : Minutos : Segundos) para iniciar la reproducción

ENTER: Presionar para confirmar la selección



La función de búsqueda depende del formato del disco. Algunos discos DVD no permiten la función.

La función de búsqueda no opera durante la reproducción de un programa.

Repetir

Presionar "REPEAT" continuamente para seleccionar el modo de repetición de la reproducción.

Disco DVD

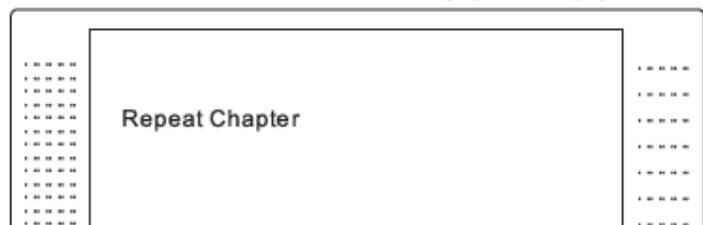
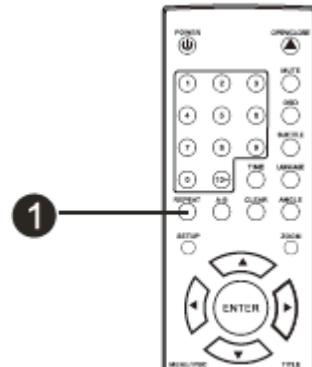
- Repeat Chapter: Repite el capítulo actual
- Repeat Title: Repite el título actual
- Repeat off: Desactiva el modo de repetición.

Disco CD

- Repeat Single: Repite la pista actual
- Repeat All: Repite todas las pistas del disco
- Repeat off: Desactiva el modo de repetición.

Disco MP3

- Repeat Single: Repite la pista actual
- Repeat Folder: Repite todas las pistas de la carpeta
- Repeat off: Desactiva el modo de repetición.



La función de repetir depende del formato del disco. Algunos discos DVD no permiten la función.

Repetir una sección A-B

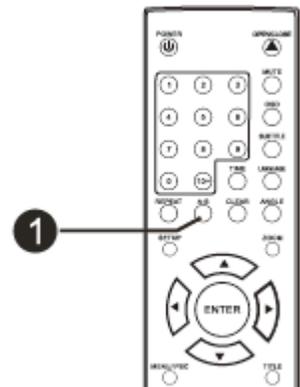
Presionar "A-B" para repetir la reproducción de una sección deseada.

Presionar "A-B" por primera vez, para definir el punto inicial "A" de la sección.

Presionar "A-B" por segunda vez, para definir el punto final "B" de la sección.

El reproductor reproduce continuamente la sección determinada entre los puntos "A-B".

Presionar "A-B" por tercera vez, para cancelar la función de repetición de la sección "A-B"

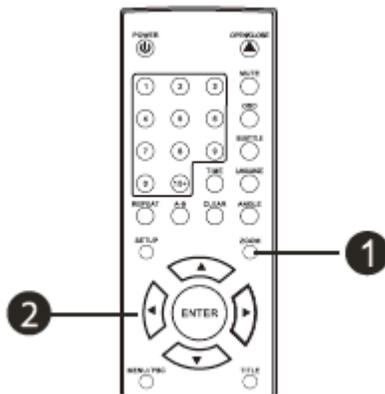


La función de repetir una sección A-B depende del formato del disco. Algunos discos DVD no permiten la función.

La función de repetir una sección A-B no aplica para discos MP3.

El tiempo entre los puntos A-B debe ser de al menos 3 segundos

Acercamiento



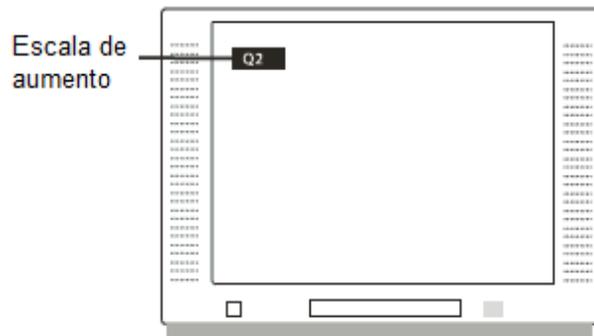
En modo de DVD

Presionar "ZOOM" para aumentar el tamaño de la imagen.

Presionar "ZOOM" repetidamente para cambiar la escala.

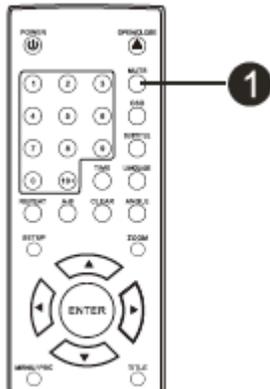


Presionar "◀ ▶ ▲ ▼" para ajustar la posición de acercamiento.



La calidad de la imagen se pierde cuando es aumentada.

Silencio

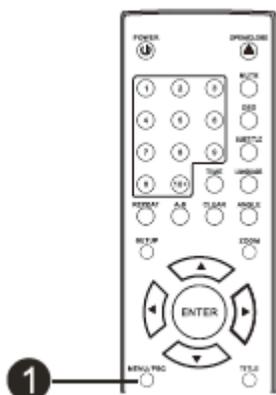


Presionar "MUTE" para desactivar la salida de audio (silencio).

Presionar "MUTE" nuevamente para volver a activar la salida de audio.

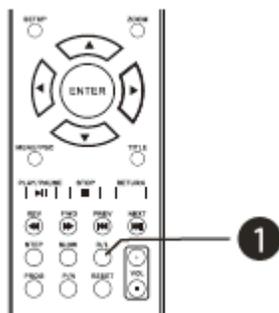
Puede presionar también "VOL +/-" para volver a activar la salida de audio

Control de la Reproducción



Durante la reproducción de discos VCD2.0 y la función de control de reproducción activada, la selección de la canción solo puede realizarse cuando la reproducción regresa al menú principal en la condición de control de reproducción desactivado, presionar el número de la canción deseada durante la reproducción.

R-L



Durante la reproducción de discos VCD, presionar "R/L" para seleccionar Vocal izquierdo, Vocal derecho, Vocal Estéreo

Programa

Esta función sirve para programar la reproducción en el orden deseado de un disco DVD, CD o MP3

Menú de Programa para un disco DVD/VCD



Insertar un disco DVD o VCD como se indicó anteriormente.

1. Presionar “PROGRAM” para desplegar el menú del programa.
2. Presionar “◀”, colocar el número del título o capítulo que desea programar, entonces presionar “▶” para desplazarse a “PLAY” y presionar “ENTER” en el control remoto para confirmar.
3. Si desea cancelar el programa, presionar “▶” y enseguida “▼” para seleccionar “Clear program”, finalmente presionar “ENTER” en el control remoto para confirmar.
4. Para salir del modo de programa, presionar “PROGRAM” nuevamente.



Menú de programa para un disco CD / MP3

Insertar un disco DVD o VCD como se indicó anteriormente.

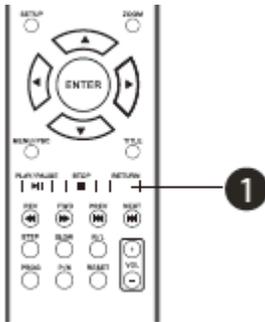


1. El menú de reproducción del disco CD o MP3 se despliega inmediatamente después de que el reproductor termina de leer el disco.
2. Presionar “▶” para desplazarse al menú de reproducción.
3. Presionar “▼” para seleccionar “EDIT MODE” y presionar “ENTER” para entrar al modo de edición.
4. Presionar “◀” para seleccionar la pista deseada a programar y presionar “ENTER”
5. Desplazarse al menú de reproducción, seleccionar “ADD TO PROGRAM” y presionar “ENTER”
6. Desplazarse hacia arriba para seleccionar “PROGRAM VIEW”, presionar “ENTER” para ver las pistas programadas.
7. Presionar “PLAY” para iniciar la reproducción del programa.
8. Presionar “■” dos veces para detener la reproducción, presionar “◀” para seleccionar la pista que desea borrar, presionar “ENTER”, entonces presionar “▶” para seleccionar “Clear Program” o apagar el reproductor para borrar el programa

Algunos discos DVD no permiten la función de programación.

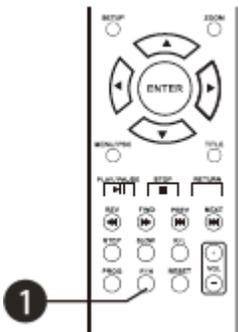
Una sola pista no puede ser programada.

Regreso



En el modo de control de la reproducción, al presionar “RETURN” para regresar al menú principal, es necesario desactivar el modo de control de reproducción, en caso contrario, la función de “RETURN” será invalida.

P/N



En el modo detenido, presionar “P/N” para seleccionar el sistema de NTSC, PAL o Automático.

DESPLIEGUE EN PANTALLA

Presionar "DISPLAY" para desplegar la información del disco y el estado de operación en la parte superior de la pantalla.

La pantalla desplegada permanece activa hasta presionar "DISPLAY" nuevamente.

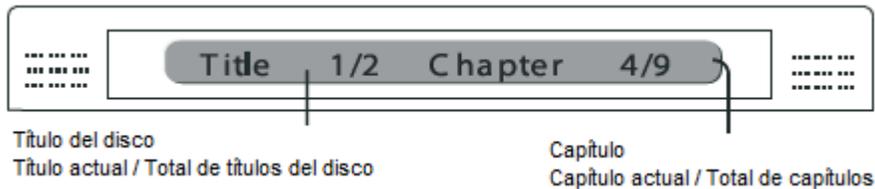
La pantalla desplegada es una interfase usada para mostrar el estado de reproducción para los diferentes tipos de discos que son cargados en el reproductor (DVD, CD o MP3). La pantalla desplegada es diferente para cada tipo de disco.

Modo de Despliegue para un disco DVD

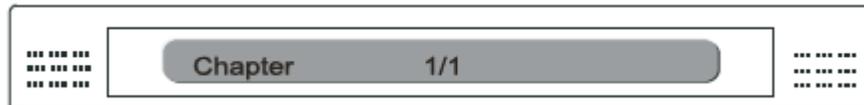
Presionar "DISPLAY" una vez:



Presionar "DISPLAY" dos veces:



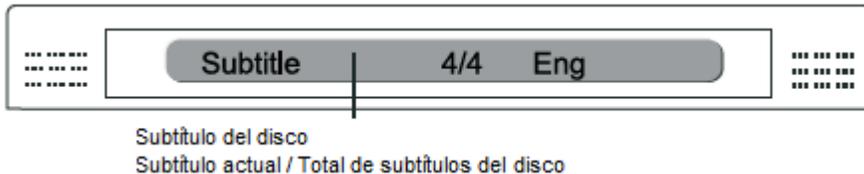
Presionar "DISPLAY" tres veces:



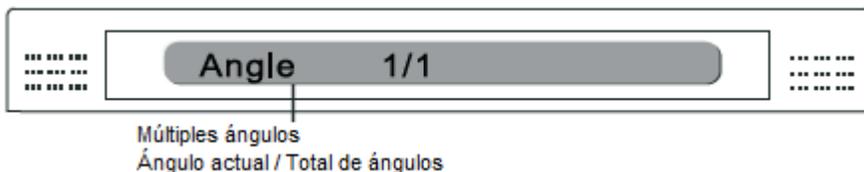
Presionar "DISPLAY" cuatro veces:



Presionar "DISPLAY" cinco veces:

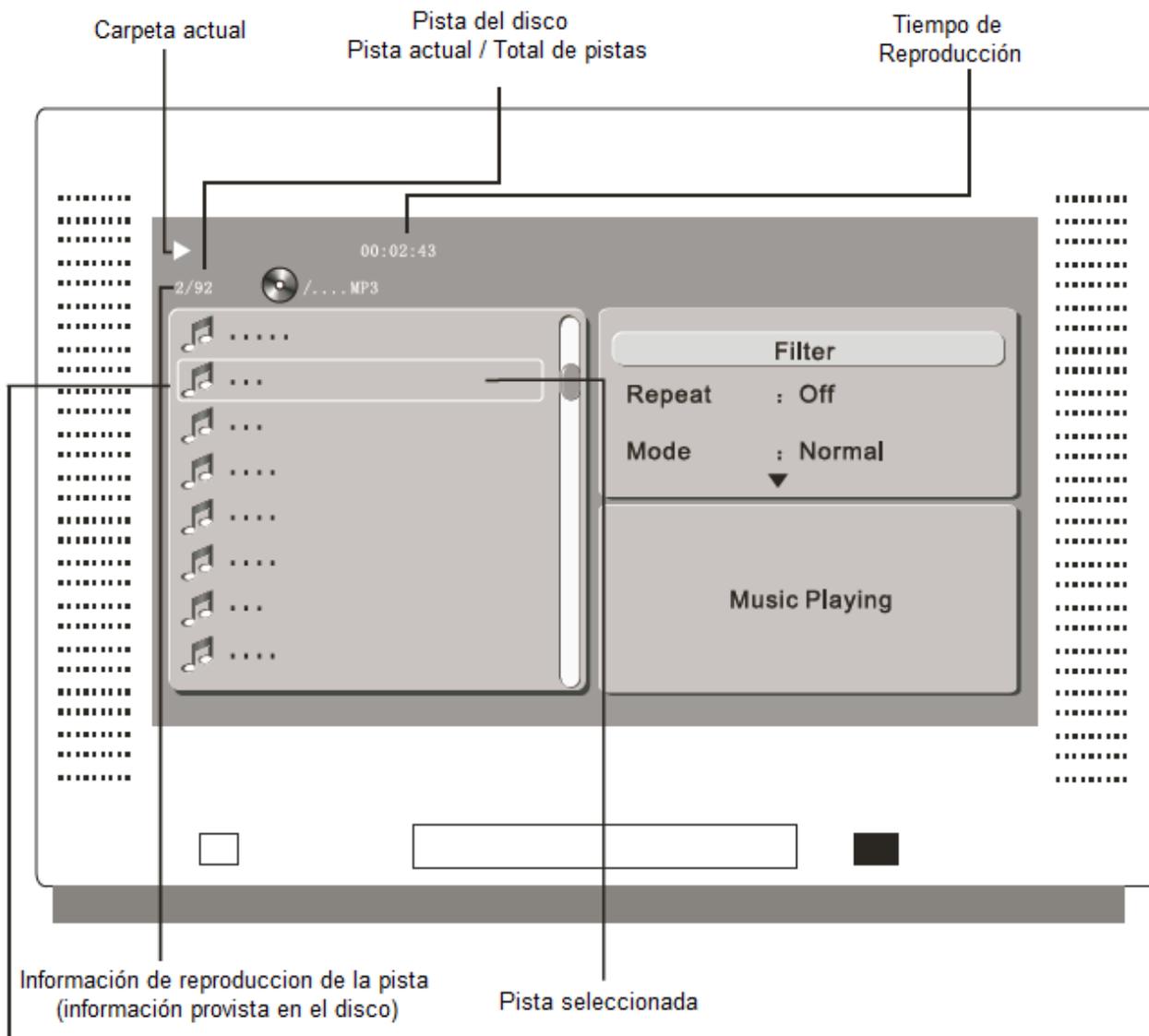


Presionar "DISPLAY" seis veces:



DESPLIEGUE EN PANTALLA

Modo de Despliegue para un disco MP3



Pista seleccionada
(presionar "ENTER" para iniciar la reproducción de la pista)

Seleccionar una pista

Presionar "▲, ▼" para resaltar y seleccionar una carpeta, presionar "ENTER" para entrar en la carpeta. Estando en la carpeta, presionar "▲, ▼" para resaltar y seleccionar una pista, presionar "ENTER" para iniciar la reproducción de la pista.

Información de la pista

Puede agregar la información del archivo MP3 al crear el disco, por ejemplo, interprete, nombre de la canción, fecha, etc. Esta información de reproducción de la pista es desplegada en la parte inferior de la pantalla.

AJUSTES

Varias características del reproductor pueden ajustarse en el menú de ajustes

Presionar "SETUP" para desplegar el menú de ajustes



Presionar "▲, ▼" para seleccionar el menú deseado.

Presionar "▶" para desplegar el submenú, presionar "▲, ▼" para seleccionar la opción deseada del submenú.

Idioma "Language"

Para ajustar el idioma de despliegue en pantalla, el subtítulo del disco DVD, audio del disco DVD y menú del DVD.

Presionar "SETUP"

Presionar "▲, ▼" para seleccionar "Language".

Presionar "▶" para desplegar los idiomas



Presionar "▲, ▼" para seleccionar el idioma.

Presionar "ENTER" para confirmarlo.

Presionar "SETUP" para finalizar el ajuste y salir.

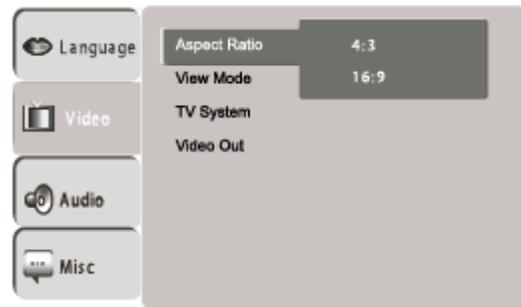
Video "Video"

Para ajustar el formato de video.

Presionar "SETUP"

Presionar "▲, ▼" para seleccionar "Video".

Presionar "▶" para desplegar los formatos de video.



Presionar "▲, ▼" para seleccionar el formato.

Presionar "ENTER" para confirmarlo.

Presionar "SETUP" para finalizar el ajuste y salir.

Pantalla de la TV

El rango de aspecto de la imagen proporcionada por el reproductor DVD puede variar en líneas con las características disponibles en la TV usada.

4:3 Carta

Permite ver las imágenes en su rango de aspecto original.

La imagen completa se despliega en la pantalla, pero ocupando solo una porción de la misma.



16:9 Extensa

Al conectar el reproductor a una TV con pantalla extensa, esta opción permite ver las imágenes en su rango de aspecto original a través de la pantalla completa



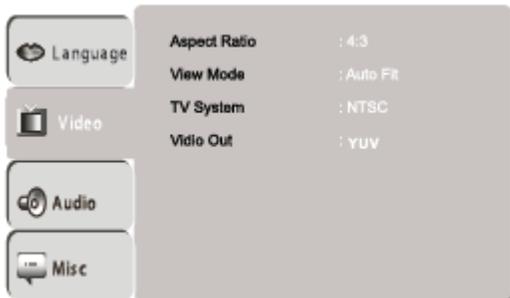
Nota:

Dependiendo del formato del disco, por ejemplo, 2.35:1 la imagen desplegada en la pantalla puede tener líneas negras en la parte superior e inferior de la pantalla.



Sistema de la TV "TV System"

Esta opción es para ajustar el sistema de la TV.



AUTO: Sistema automático NTSC de acuerdo con el disco. Sistema predeterminado NTSC.
NTSC: Sistema NTSC de la TV.

Audio Digital

Para ajustar el formato de la salida de audio digital a los diferentes tipos de señal. Los formatos disponibles son PCM, All o Off.



Presionar "SETUP"

Presionar "▲, ▼" para seleccionar "Audio".

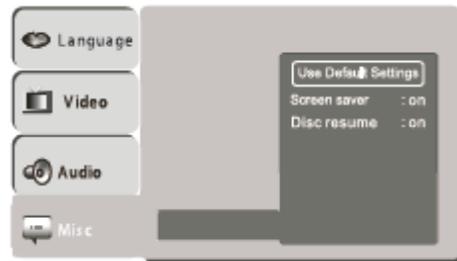
Presionar "▶" para desplegar las salidas de audio.

Presionar "▲, ▼" para seleccionar la salida de audio.

Presionar "ENTER" para confirmarlo.

Presionar "SETUP" para finalizar el ajuste y salir.

MISC



Presionar "SETUP"

Presionar "▲, ▼" para seleccionar el "MISC".

Presionar "▶" para desplegar los rangos.

Presionar "▲, ▼" para seleccionar el rango.

Presionar "ENTER" para confirmarlo.

Presionar "SETUP" para finalizar el ajuste y salir.

GUIA RAPIDA PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS

Antes de llevar el producto al centro de servicio para su análisis y reparación, le presentamos la siguiente guía para la solución de problemas

Problema	Posible solución
No enciende	<ul style="list-style-type: none">• Verificar que el cordón de alimentación está conectado al tomacorriente.• Verificar que el tomacorriente cuenta con energía.
No reproduce los discos	<ul style="list-style-type: none">• Verificar que hay un disco cargado.• Verificar que el disco fue cargado de forma correcta. Etiqueta hacia arriba.• El código de región del disco no corresponde con el del reproductor.• El formato del disco no es compatible con el reproductor.• Disco dañado o sucio. Limpiarlo reemplazarlo.• Condensación de la humedad puede generarse en el interior del reproductor. Remover el disco, pagar y desconectar el reproductor por unas dos horas antes de volver a operar.
No hay imagen	<ul style="list-style-type: none">• Verificar si la TV esta encendida, usar el control remoto para seleccionar Audio/Video para la reproducción de un disco DVD.• Verificar si la conexión del sistema es correcta y segura.• Verificar si los cables de conexión están dañados.• Limpiar o reemplazar el disco.
Imagen con ruido o distorsionada	<ul style="list-style-type: none">• Disco dañado o sucio. Limpiarlo reemplazarlo.• Ajustar el sistema del reproductor NTSC o PAL con respecto al sistema de la TV.
La imagen no llena la pantalla	<ul style="list-style-type: none">• Seleccionar el formato de pantalla adecuado de acuerdo con el "Menú de Ajustes" en este manual.• Seleccionar el formato de pantalla en el menú del disco DVD.
Mal funcionamiento	<ul style="list-style-type: none">• Si el reproductor presenta mal funcionamiento, apagarlo y desconectarlos del tomacorriente por 30 minutos, conectar y encender el reproductor nuevamente para restablecer las funciones.
No hay salida de audio	<ul style="list-style-type: none">• Disco dañado o sucio. Limpiarlo reemplazarlo.• Esta activado el modo de silencio. Desactivar el modo de silencio.• Volumen ajustado al mínimo. Incrementar el nivel del volumen.• Presionar "LANGUAGE" para seleccionar otra salida de audio del disco

Problema	Posible solución
No puede saltar o buscar pistas	<ul style="list-style-type: none"> • Algunos discos no permiten las funciones de saltar pista o buscar una sección dentro de una pista, especialmente en la sección de Advertencias. • Un solo capítulo, título o pista en el disco.
No hay salida de audio o la salida es distorsionada	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar si la TV y amplificador están encendidos y ajustados correctamente. • Verificar si la TV y amplificador están conectados de manera adecuada y segura. • Presionar "LANGUAGE" para seleccionar otra salida de audio del disco. • Esta activado el modo de silencio. Desactivar el modo de silencio. • Volumen ajustado al mínimo. Incrementar el nivel del volumen. • Las opciones de Pausa, Reproducción a pasos, Reproduccion a velocidad lenta y Búsqueda no tienen salida de audio.
No hay sonido ambiente	<ul style="list-style-type: none"> • Si la salida digital fue aplicada Presionar "SETUP" Seleccionar "AUDIO" Seleccionar "Digital Out" Seleccionar "RAW" o "PCM" Presionar "SETUP" • Encender el amplificador o activar las bocinas.
La reproducción MP3 no tienen audio o audio distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> • Al mezclar archivos de programa de una computadora con archivos de audio MP3 en un disco, el reproductor puede tratar de reproducir los archivos no MP3 generando audio distorsionado o sin salida de audio • Verificar el disco, si todos los archivos en el disco son MP3, saltar de archivo.
El control remoto no opera	<ul style="list-style-type: none"> • Remover los obstáculos entre el control remoto y el sensor infrarrojo en el reproductor. • Apuntar directamente con el control remoto al sensor infrarrojo en el reproductor. • Verificar si las baterías en el control remoto están instaladas con la polaridad correcta. • Reemplazar las baterías.

ESPECIFICACIONES

Formato de discos reproducibles	DVD CD-DA CD-MP3 Discos de imágenes JPEG CD-R / CD-RW
Formatos de video reproducibles	MPEG 2
Formatos de audio reproducibles	MPEG 1, Capa 1, Capa 2, Capa 3
Señales de salida	Sistema de color: NTSC Sistema de Audio: Mezcla de bajo estéreo digital Salida digital Audio DAC 16 bit / 48 kHz Salida de video: 1 Vpp 75 ohm Salida de audio: Estéreo 2 Vpp
Respuesta de frecuencia	CD: 4 Hz 20 kHz (EIAJ) DVD: 4 Hz 22 kHz (48 k) 4 Hz 44 kHz (96 k)
Rango de señal a ruido	> 92 dB
Distorsión armónica total "THD"	< 0.04 %
Terminales de salida	Salida de video compuesto Salida de S-Video Salida YPbPr Salida Coaxial
Fuente de alimentación	100-240 V~ 50/60 Hz
Dimensiones	Reproductor DVD: 225 mm x 215 mm x 58 mm

LAS ESPECIFICACIONES Y EL DISEÑO DE ESTE PRODUCTO Y SUS ACCESORIOS ESTAN SUJETOS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO PARA MEJORAS DE LOS MISMOS.

SOPORTE

Si tiene problemas con la operación de este producto, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web www.naxa.com. Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado.

<http://www.naxa.com/naxa...support/>

HECHO EN CHINA